

# STARWIND

Пылесос

SCB4200, SCB4210

SCB4450, SCB4550



Руководство по эксплуатации

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	3
Комплектация .....	4
Устройство пылесоса.....	5
Эксплуатация прибора.....	5
Чистка и уход .....	8
Устранение неисправностей.....	10
Условия гарантийного обслуживания.....	10
Утилизация .....	11
Технические характеристики.....	11

## Меры безопасности

- Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Обязательно сохраните стикер с серийным номером изделия на его корпусе. Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.
- Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраняйте её в течение всего срока эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара, во избежание поражения электрическим током и получения травм необходимо соблюдать приведённые ниже рекомендации по мерам безопасности.
- Используйте данное устройство только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включён в сетевую розетку.
- Во избежание удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений. Всякий раз перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь пылесосом, отключайте его от электрической сети.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Не беритесь мокрыми руками за сетевую вилку или за корпус пылесоса.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из воздушных отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием пылесоса.
- Запрещается отключать устройство от электрической сети выдёргиванием сетевой вилки из электрической розетки. При отключении вилки сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, держитесь за вилку рукой.
- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин, растворители. Запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль - например, от штукатурки, бетона, муки или золы.

- Запрещается использовать пылесос, если:
  - не установлен или неправильно установлен мешок для сбора пыли;
  - не установлен какой-либо из фильтров, предусмотренных конструкцией.
- Регулярно проверяйте вилку сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте без надзора полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.

**Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!**

- Не разрешайте детям использовать пылесос в качестве игрушки. Соблюдайте особую осторожность, если рядом с работающим устройством находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Запрещается использовать пылесос при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в сервисный центр.
- Устройство предназначено только для домашнего использования
- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос, извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и проверьте удлинительную трубку на предмет засорения. Устраните засор и только после этого можно продолжать уборку.
- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, рядом с пепельницами, а также в местах хранения легко воспламеняющихся жидкостей.

## Комплектация

Пылесос – 1 шт.

Тканевый многоразовый мешок для сбора пыли – 1 шт.

Удлинительная трубка – 1 шт.

Гибкий шланг – 1 шт.

Щетка для пола и ковров – 1 шт.

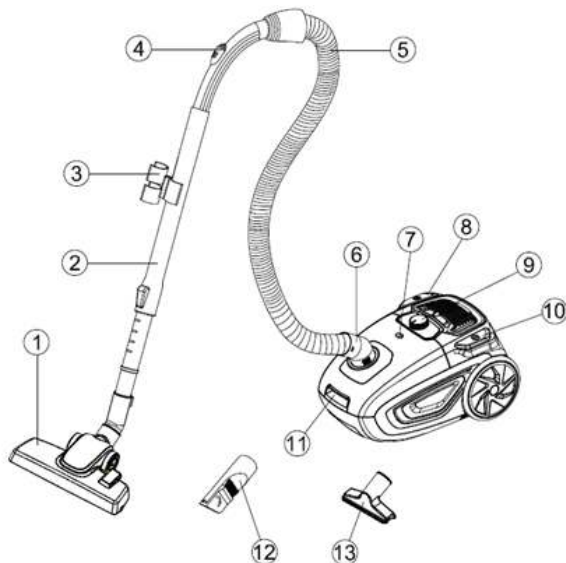
Щетка для мебели – 1 шт.

Щелевая насадка – 1 шт.

Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном – 1 шт.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## Устройство пылесоса



1. Щетка для пола
2. Телескопическая трубка
3. Держатель насадок
4. Регулятор интенсивности воздушного потока
5. Шланг
6. Соединитель шланга
7. Индикатор заполнения мешка
8. Кнопка сматывания шнура питания
9. Регулятор мощности всасывания
10. Кнопка включения/выключения питания
11. Фиксатор передней крышки
12. Щелевая насадка
13. Щетка для мебели

## Эксплуатация прибора

- После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
- Полностью распакуйте пылесос и проверьте его на наличие повреждений. При обнаружении повреждений не включайте и не используйте пылесос.
- Перед первым включением пылесоса убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению пылесоса.
- Всегда отключайте пылесос и вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки во время замены щёток-насадок или чистки пылесоса.

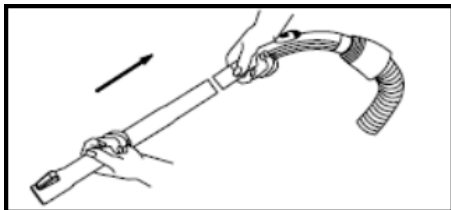
## Подсоединение и снятие гибкого шланга

- Соедините шланг с пылесосом, вставив вращающийся наконечник шланга в пылесос до щелчка.
- Для отсоединения гибкого шланга нажмите соответствующую кнопку сбоку наконечника и потяните за шланг.

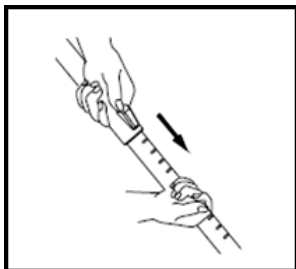


## Подсоединение телескопической трубки и насадок

- Вставьте телескопическую трубку в другой конец шланга.

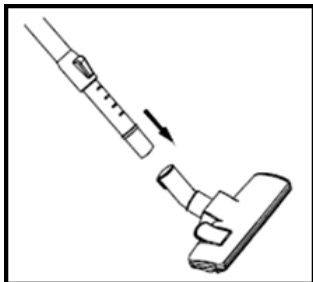


- Отрегулируйте длину трубки, надавив на фиксатор и вытянув нижнюю часть трубки на нужную длину.



При уборке пылесоса на хранение сложите трубку до максимально короткой длины.

- Соедините щетку для пола с трубкой.

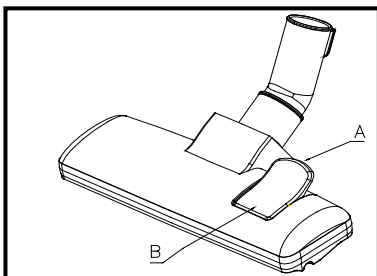


### Щетка для пола

Эта насадка имеет два рабочих положения. При очистке твердых поверхностей (паркетных полов, плитки и т. п.) щетина щетки должна быть выдвинута.

При чистке ковров и ковровых дорожек щетина должна быть убрана внутрь насадки.

Для переключения между двумя положениями используйте кнопку регулировки щетки.

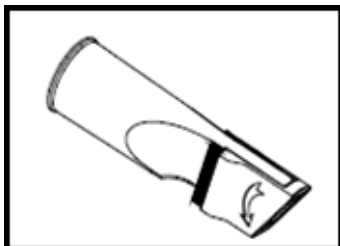


А. Чистка ковра

В. Чистка деревянного пола

### Щелевая насадка

Для чистки радиаторов, углов, плинтусов и т.п.



## **Щетка для мебели предназначена для чистки мягкой мебели.**

*Примечание: Всякий раз перед заменой щёток-насадок, а также перед чисткой пылесборника отключайте пылесос и вынимайте сетевую вилку из электрической розетки.*

### **Внимание! Всегда включайте пылесос только с установленным пылесборником и фильтрами.**

- Перед началом работы вытяните сетевой шнур на необходимую длину и вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.  
Жёлтая отметка на сетевом шнуре предупреждает о максимальной длине шнура. Запрещается вытягивать сетевой шнур дальше красной отметки.
- Для включения пылесоса нажмите на кнопку включения/выключения.
- По окончании работы отключите пылесос, нажав кнопку включения/выключения, и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Для сматывания шнура питания нажмите соответствующую кнопку, при этом во избежание перекручивания и повреждения шнура рекомендуется придерживать его рукой.

Во избежание перегрева двигателя пылесоса не работайте непрерывно более 30 минут и обязательно делайте перерыв между включениями не менее 15 минут.

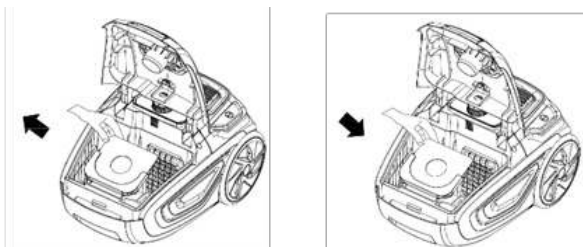
## **Чистка и уход**

Выключите пылесос и отключите его от электросети. Протрите внешнюю поверхность корпуса мягкой тканью с добавлением моющего средства, несодержащего абразивных веществ. Запрещается погружать изделие и шнур питания в воду или любые жидкости.

### **Очистка пылесборника**

- Регулярно очищайте пылесборник. По мере его наполнения шкала индикатора перемещается по окошку. Её среднее положение означает, что пылесборник следует очистить.
- Снимите шланг.
- Откройте крышку отсека пылесборника, для этого нажмите на ручку открытия отсека пылесборника.





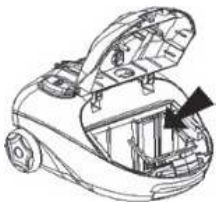
- Извлеките мешок, снимите с нижней кромки мешка зажим, сдвинув его в сторону.
- Очистите мешок, закройте мешок и наденьте зажим, аккуратно установите пылесборник на место.
- Закройте крышку, нажав её до щелчка.

**ВНИМАНИЕ: Если пылесборник установлен неправильно, крышка пылесоса не закроется.**

### Очистка фильтров

Чистить фильтры следует не реже двух раз в год. При частом использовании пылесоса промывайте фильтры после каждых 3-5 чисток пылесборника.

- Отключите пылесос от электросети.
- Откройте крышку отсека пылесборника, выньте мешок и извлеките фильтр, установленный перед электродвигателем.



- Промойте фильтр прохладной проточной водой и полностью высушите на воздухе в течение 24 часов.
- Установите фильтр на место.

### ВНИМАНИЕ:

- **Не включайте пылесос без установленного фильтра, т.к. это может вывести электродвигатель из строя.**
- **Не стирайте фильтр в стиральной машинке и не сушите его феном.**

## Устранение неисправностей

Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию!

Прибор не включается	Нет питания	Проверьте надёжность подключения шнура питания к электросети
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	Образовался засор в пылесборнике, фильтре, шланге или насадке	Очистите или замените пылесборник и фильтры. Проверьте и устраните засоры в шланге и насадке
Шнур не сматывается полностью	Шнур перекручен, загрязнён или смотан неровно	Отключите прибор от сети, вытяните шнур на всю длину, протрите влажной тканью, просушите и равномерно сматывайте обратно

## Условия гарантийного обслуживания

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

- Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.
- Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.
- Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.
- Технические характеристики представлены на корпусе устройства и в руководстве по эксплуатации.
- Месяц и год изготовления данного изделия, а также информацию об импортере вы можете найти на упаковке продукции.

## Утилизация

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт

## Технические характеристики

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50/60 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 2200 Вт

Объем пылесборника: 4 л

Длина шнура: 5 м

Класс электробезопасности: II

Произведено в Китае

Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки



Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания STARWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://starwind.com.ru/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику STARWIND. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания STARWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания STARWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

### Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 12 (двенадцати) месяцам.

### Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией STARWIND и прошедшие сертификацию.
- Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

### Для всех видов изделий:

- а) на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы;
  - б) на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио- и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
  - в) на чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:
    - а) для холодильников - на полототители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, поли;
    - б) для микроволновых печей - на тарелки, вертелы, решетки;
    - в) для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
    - г) для стиральных машин - на фильтры, шланги для подвода/слива воды.
- На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.
  - Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:
    - механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
    - несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей; - преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
    - неправильным использованием описанных в инструкции режимов настройки;
    - нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
    - попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.; - ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;
    - повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;
    - использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;
    - действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами - гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;
    - неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
    - использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению; - использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
    - иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.
  - Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательства.
  - Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
  - Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста квитанцию со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.
  - Компания STARWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями STARWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

## Отрывной талон 3

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 2

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

## Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата выполнения

Характер ремонта

Сервисный центр:

Прибор принят, претензий не имею

Подпись

а.  
е  
о  
я  
и  
и  
я  
е  
е  
и

л.

и  
е

и

о

и

й  
м

я  
й  
б  
о

■

---

**Изготовитель:**

SUZHOU KPA ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD  
No 398 Puxing Road, Puzhuang Town,  
Wuzhong District, Suzhou, China

СУЧЖОУ КПА ЭЛЕКТРИК ЭПЛАЙЭНС КО.ЛТД  
Дорога Пусин 398, Центр Пучжуан,  
район Учжун, город Сучжоу, Китай

**Импортер:**

LLC HASKEL  
BOULEVARD STROITELEY, BUILDING 4,  
BLOCK 1, FLOOR 8, OFFICE 819  
KRASNOGORSK, MOSCOW REGION 143401

ООО «Хаскел»  
143401, Московская область, г. Красногорск,  
б-р Строителей, д. 4, к. 1, этаж 8, к. 819

ИНН 7719269331  
ОКПО 14574070



**Произведено в Китае**